

ТИНЧЛИК ЙЎЛИДАГИ ТАРИХИЙ АЛОҚАЛАР



<https://doi.org/10.5281/zenodo.7398480>

Зиёвуддинова Мухлиса

Тошкент давлат шарқшунослик университети
Филология фанлари номзоди, доцент

АННОТАЦИЯ

Ўзбекистон Ҳиндистон ўртасидаги алоқалар қадимдан мавжуд. Ушбу мақолада XX аср иккинчи яримида Ўрта Осиё ва Қозогистон мусулмонлари диния идораси раҳбарияти динияидораси раҳбарияти билан ҳинд мусулмонлари ўртасидаги дўстлик алоқалари ўтган.

Қалил сўзлар: “Ҳиндистон”, Бобур, жаҳон, тинчлик, кенгаши, конгресс, Шастрий.

АННОТАЦИЯ

В данной статье описываются дружеские отношения между Индией и Узбекистаном, корни которых идут со времен Абу Рейхана Беруни. Продолжателем, которого был император и поэт Захирiddин Бобур. Эти отношения продолжались и в XX веке между мусульманами Средней Азии и Индии.

Ключевые слова: “Индия”, Бабур, Всемирный совет мира, конгресс, Лайл Бахадур Шастри.

ABSTRACT

This article describes the friendly relations between India and Uzbekistan, the roots of which go back to the time of Abu Reyhan Beruni. The successor, who was the emperor and poet Zahiriddin Babur. These relations continued in the twentieth century between the Muslims of Central Asia and India.

Keywords: “India”, Babur, World Peace Council, Congress, Lael Bahadur Shastri.

Маълумки Ҳиндистон Ўзбекистон ўртасидаги алоқалар қадим-қадимларга бориб тақалади. Буни биз (1000) минг йил илгари ёзилган аллома Абу Райхон Берунийининг “Ҳиндистон” асаридан хам қўришимиз мумкун. Мазкур асар 1030-йили ёзиб тутатилган бўлиб, у араб тилида “Тахқиқ мо ли-л-Ҳинд мин маъқула мақбула фи-л-ақл ав марзула” (“Ҳиндларнинг ақлга сигадиган ва сифмайдиган таълимотларини аниқлаш” номи билан юзага келган.

Абу Райхон Берунийнинг бу шох асарига Фарб ва Шарқ олимлари хам жуда юксак баҳо берганлар. “Ҳиндистон” асарига шарқшунос олим академик В.Р. Розен шундай баҳо берган эканлар:

- Шарқ ва Ғарбнинг қадимги ва ўрта асрдаги бутун илмий адабиётида бунга тенг келадиган асар йўқ”

Санскрит тилини пухта эгаллаганлиги Абу Райхон Берунийга Ҳинд маданияти адабиёти, урф-одатлари, фан ютуқларини ростгўйлик, хаққонийлик билан тасвирлаб беришга имконият яратди.

Абу Райхон Беруний Ҳиндистоннинг ўша даврдаги машхур олимлари билан танишиши бу мамлакат хақида шундай ўлмас ва кимматбаҳо шоҳ асар яратиш имконини берди.

1963-65 йилларда Берунийнинг “Ҳиндистон” асарини Ўзбекистон фанлар Академияси Шарқшунослик институти олимлари рус ва ўзбек тилларига таржима қилдилар. Мазкур асар шунчалар мукаммал ёзилган эканки, буни Ҳиндистон бош вазири Жавахарлал Неру тан олган.

Ҳиндистондаги Бобурийлар даври, унинг асосчиси Захириддин Мұхаммад Бобурнинг у ерда қурдирган меъморий обидалари, ажойиб боғлари, кейинги авлодлари хам 300 йил давомида хашамматли саройлар, масжиду-мадрасалар бино қилишганки, улар ҳали ҳануз сайёҳларни мафтун этиб келмокда. “Тожмаҳал” эса, дунё 7 (етти) мұльтизасидан бири ҳисобланади.

Али Қўсичининг жияни - Тошкентлик олим-ақлий ва нақлий илимлар билимдони, Хоғиз Кўҳакий Захириддин Мұхаммад Бобур замонида Ҳиндистонга бориб, кўп йил хизмат килиб, кейин Тошкентга кайтган. Қабрлари К.Шоший мақбарасида.

Ҳиндистон бош вазири Жавохарлал Нери ўзининг “Жаҳон тарихига бир назар” номли китобида Захириддин Мұхаммад Бобур хақида шундай ёзади: “Бобур энг донишманд ва дилбар шахслардан бири эди. Унда мазҳабий таассубдан қолоқлик ва қисқа фикрликдан асар ҳам йўқ эди... Бобур санъат ва адабиётни кўллаб-куватлаган кишилардан эди”.

Мен сизларга ўтган XX аср 2-ярмидаги давлат ва дин арбблари билан Ўрта Осиё ва Козогистон мусулмонлари асосчиларидан бўлган қиблиагоҳим Зиёвуддинхон ибн Эшон Бобохон ҳазратларининг Ҳиндистонга қилган сафарлари ва юртимизга ташриф буюрган Ҳиндистон бош вазирлари билан бўлган мулоқотлари хақида ахборот бермокчиман.

1953 йилда Ҳиндистон пойтахти Дехли шаҳрида Жаҳон Тинчлик қўмитасининг Халқаро кескинликни юмшатишга бағишлиланган конгресси ўтади.

Унга Совет Иттифоқидан Совет Тинчлик қўмитаси раиси, ёзувчи Николай Тихонов, тожик шоири Мирзо Турсунзода, Қозоғистон мусулмонлари диния идораси раиси биринчи муовини, Ўзбекистон қозиси қиблагоҳим Зиёвуддинхон ибн Эшон Бобохон ҳазратлари қатнашадилар.

Хиндистонда бўлган вақтларида кўпгина дин арбоблари билан ҳам учрашиб ўзаро алоқалар ўрнатиб келганлар. Ул зоти бобаракот ўша учрашувлар биринчи шундай ҳикоя қилиб берган эдилар:

- Бир катта майдонга тумонат одам йигилган. Турли давлатлардан келган делегатлар ҳам шу ерда жам бўлган. Бир вақт ҳиндлар ўз диний раҳбарларини бир тахтиравонда кўтариб олиб келиб, унга мўлжалланган жойга ўтқаздилар. У диний раҳбар мусикий оҳангда узоқ маъруза қилдилар Маълум вақт ўтгач, бизнинг вакилларга ҳам навбат келган экан, делегациямиз бошлиғи Николай Тихонов менга юзланиб,- жаноб Бобохонов, сиз маъруза киласиз – деди.

Мен ҳам минбарга чикиб, ҳиндларнинг мусикий маърузаларига монанд бўлиши учун форс тилида - маъруза қилиб, унда форс мумтоз шоирлари Хофиз Шерозий, Абдураҳман Жомий ҳикматларидан – дўстлик, тинчлик ҳақидаги байтларидан келтирдим.

Бироз вақт ўтгач бир вакил келиб: - Маърузалар ичида сизнинг чиқишингиз диний раҳбаримизга маъқул келиди. Кайси тилда маъруза қилинди –деб сўради, - форс тилида дедим. Ёнига бир форс тилини биладиган таржимонни ўтқазиб, энди сиздан яна бир марта маъруза қилиб беришингизни илтимос қилиб юборди мени, - деди. Рози бўлиб, яна иккинчи марта маъруза қилиб, унда Хофиз Шерозий, Жалолиддин Румий ҳикматларидан келтирдим. Мен ўзимча маъруза қилдим, таржимон ҳам бир нарса таржима қилиб бергандир, динний раҳбар ҳам бирон нарса тушунгандир, - деб табассум қилиб қўйган эдилар. Делегациямиз аъзоларини Хиндистон бош вазири Жавохарлал Неру жаноблари қабул қилибти.

1958 йили Хиндистонда бўлиб ўтган дин арбобларнинг бутун жаҳон конференциясида қатнашиб, Хиндистон мусулмонлари диний арбобларидан Мавлоно Миён, Мавлоно Атикур-Раҳмон, қози Сажжод Хусайн, Шайх Абу – л - Хасан ан-Надавийлар билан учрашиб, уларни ЎО ва ҚМДИ номидан юртимизга келиб, мусулмон биродарлари ҳаёти билан танишиб кетишга таклиф этади!

1963 йил 17-25 август кунлари Хиндистон мусулмонлари делегацияси ЎО ва ҚМДИ таклифига таркибида Хиндистон мусулмонлари бош муфтийиси,

“Жомиату-я-уламо” жамияти презенденти шайх Атикур- Раҳмон Усмоний, Дехлидаги “Шоҳ Жаҳон” жомеъ масжиди имом хатиби Сайд Абдуллоҳ, Бухорий, кози Сажжод Ҳсайнин ва бошқалар бор эди. Улар Тошкент, Самарканд, Бухаро, Душанбе шаҳарларида бўлиб, мусулмонлар ҳаёти билан танишадилар.

1956йили Совет Иттифоқига Жаҳон Тинчлик қўмитаси раиси Сайфуддин Китчлу жаноблари ташриф буюради. Ундан Москвадан Кавказга борасизми ёки Ўрта Осиёга,-деб сўрашганда – Ўзбекистонга бораман – дейди. Тошкентга келиб давлат арбоблари билан учрашиб, ЎО ва ҚМДИга бориб учрашиши нияти борлигини айтади. У пайтда бобомиз Эшин Бобоҳон ҳазратлари Жаҳон Тинчлик қўмитаси аъзоси эдилар.

Мехмонни ЎО ва ҚМДИ раиси муфтий Эшин Бобоҳон ибн Абдумажидхон ҳазратлари, муовунлари қози Зиёвиддинхон б. Эшон Бобоҳон, Фозилжон қози домла жаноби ва бошка идора ходимлари кутиб олишади. Ўзаро самимий сұхбатлар ва меҳмондорчиликдан сўнг бобомиз Эшон Бобоҳон ибн Абдумажидхон ҳазратлари Сайфиддин Китчли жаноби олийларига зар тўн кийғизиб, бошларига салла тухфа қиладилар. Шундан сўнг меҳмонни ЎО ва ҚМД идораси кутубхонасига таклиф этадилар ва уерда маънавий бойлигимиз бўлган қўлёзма ва тошбосма асарлар билан танаштирадилар.

1956йил 7 ноябр куни Қизил майдонга таклиф қилинган бобомиз Эшон Бобоҳон ибн Абдумажидхон ҳазратлари, қиблагоҳим Зиёвиддинхон бобомиз Эшон Бобоҳон ҳазратлари, Фозилхон қози домла жаноблари отланиб туришганда, - Адажон, мен ҳам сизлар билан бирга борай – десам- Майли, юрақолинг,- дедилар. Мен ҳам қизил майдонга чиқиб, байрам тадбирларни кўриб келаман – дедиму, бироқ ажойиб бир воқеага гувоҳ бўлдим. У ерда тумонат одам. Бобом Эшон Бобоҳон ҳазратлари ва атрофларида бизни ҳам хурмат ва ҳайрат билан кутиб олиб, таёrlаб кўйган тўрт (4) кишилик жойга ўтказишиди. Бир вакт ташқи ишлар вазири М. Турсинов ва таржимон хамроҳликларида.

Жаҳон тинчлик қўмитаси раиси ҳиндистонлик Сайфуддин Китчлу жаноблари ҳам ташрифи қудум қилдилар. Ул зоти бобаракот тўппа тўғри бобом Эшон Бобоҳон ҳазратлари олдиларига келиб хурмат билан қўлларини ўпиб кўришдилар ва бошқалар билан қўл бериб кўришиб, ёнимизда уларга ажратилган жойга бориб ўтиредилар. Мазкур воқеа менинг хотирамда бир умрга сакланиб қолди.

1966 йили Ҳиндистон ва Покистон ўртасидаги кескинликни умшатиш ва тинчлик ўрнатиш учун Совет иттифоқи раҳбарияти Тошкентда келишув

анжуманини ташкил килади. Шу муносабат билан Тошкенти азимга Ҳиндистон бош вазири Лаъл Бахадур Шастри жаноблари бошчилигидаги делегация ва Покистон президенти Муҳаммад Аюбхон бошчилигидаги делегация ташриф буюрадилар. Ана шув анжуманд қиблагоҳим Зиёвуддинхон ибн Эшон Бобохон ҳазратлари ҳам қатнашган эканлар. Музокаралар давомида таржимон ҳаторок, таржима қилиб қойганда жуда қалтиз вазиат вужудга келган экан. Шунда қиблагоҳим араб, форс, урду, рус тилларда тўғри таржима қилиб бериб, вазиятни юмшатган эканлар.

Анжуман муваффакиятли тугагач, Покистон президенти Муҳаммад Аюбхон жума куни ЎО ва ҚМД идораси меҳмони бўлади. Жума намозини “Тилла Шайх” масжидида жамоат билан бирга ўқиб, Диния идорада самимий сұхбатлар бўлади. Меҳмонга Тошкентда чоп этилган Қуръони Карим тақдим этилади.

Эртаси куни ЎОва ҚМД идорасига Ҳиндистон бош вазири Лаъл Бахадур Шастри жаноблари бошчилигидаги делегация келади. Самимона учрашув ўзбекона меҳмондарчиликдан кейин уларни Диния идора кутубхонасида таклиф этишади. У ердаги маънавий бойлигимиз бўлган қадимги қўлёзма ва тошбосма асарлар билан таниширишади. Меҳмонлар мамнун бўлиб меҳмонхоналарига кайтадилар.

Эртасига уйимизга сим қоқилади. Телефонни олсан, рус тилида ҳинд акчет билан:

- Ҳиндистонинг Совет Иттифоқидаги элчисиман. Бизнинг бош вазири Шастрий жаноблари яна бир бор муфтий ҳазратлари билан учрашмокчи эканлар – деди.

Қиблагоҳим эрталаб Самаркандга жўнаб кетганликларини ҳабарини бердим. Элчи ачингандек бўлиб, гўшакни кўйди. Эратаси эрталаб Лаъл Бахадур Шастрий вафот этибди деган ҳабар келди.

1978 йили Совет Иттифоқига Ҳиндистон бош вазири Моҳаража Десай жаноблари бошчилигидаги делегация ташриф буюради. Москвадан Тошкентга келган бош вазир ўз аёллари билан ЎО ва ҚМДга ҳам келади. Уни чиройли кутиб олиб, меҳмон қилиб, унга ҳам Бухорода тикилган чопон ва дўппи хадя қилишади.